

MATÉRIEL SANITAIRE SANITATION SUPPLIES



Deux (2) seaux d'eau et remplir le bain d'eau
Two (2) buckets of water and bathtub filled with water



Savon tout usage, eau de Javel, désinfectant pour les mains
All-purpose soap, bleach and hand sanitizer



Papier hygiénique
Toilet paper



Sacs de plastique refermables et sacs à ordures
Re-Sealable plastic bags and garbage bags

VEUILLEZ CONSERVER CES INFORMATIONS EN CAS D'URGENCE PLEASE KEEP THIS INFORMATION FOR FUTURE USE

- En cas d'urgence / Emergency situation..... 9-1-1
- Télé-soins / Telecare..... 8-1-1
- Conditions routières / Roads conditions..... 5-1-1
- Organisation des mesures d'urgence du Nouveau-Brunswick (OMU)
New Brunswick Emergency Measures Organization (EMO)..... 1-800-561-4034
- Panne de courant / Power Outages..... 1-800-663-6272 • www.nbpower.com
- Urgences environnementales / Environmental Emergencies..... 1-800-565-1633
- Recherche et sauvetage aéronautique et maritime
Aircraft and Marine Distress..... 1-800-565-1582

VOS CENTRES D'ACCUEIL COMMUNAUTAIRES YOUR EMERGENCY SHELTERS

Salle Grand-Barachois / Grand-Barachois Hall
1455, route 133, Grand-Barachois, NB, E4P 8C9 • 506-532-1363

Centre communautaire de Haute-Aboujagane / Community Center of Haute-Aboujagane
942, route 933, Haute-Aboujagane, NB, E4P 5S6 • 506-351-0601

Centre culturel de Cormier-Village / Cormier-Village Cultural Center
645, route 945, Cormier-Village, NB, E4P 5Y3 • 506-532-3014

Centre de Saint-André-LeBlanc / Center of Saint-André-LeBlanc
932, ch. Saint-André Rd., Saint-André-LeBlanc, NB, E4P 6E9 • 506-577-4642 • 506-577-8285

Club d'âge d'or de Shemogue / Shemogue Golden Age Club
5654, route 15, Shemogue, NB, E4N 2P5 • 506-577-4644

Pour savoir si un centre de réchauffement est ouvert ou pour obtenir toute autre information, contactez la Croix-Rouge canadienne au 1-800-222-9597 ou le site www.croixrouge.ca. Vous pouvez aussi composer le 506-532-0730 ou visiter le site www.beaubassinest.ca et la page facebook.

To find out if an Emergency Shelter Center is open or to get more information, contact the Red Cross Canada at 1-800-222-9597 or visit www.redcross.ca. You can also call 506-532-0730 or visit www.beaubassinest.ca and the facebook page.

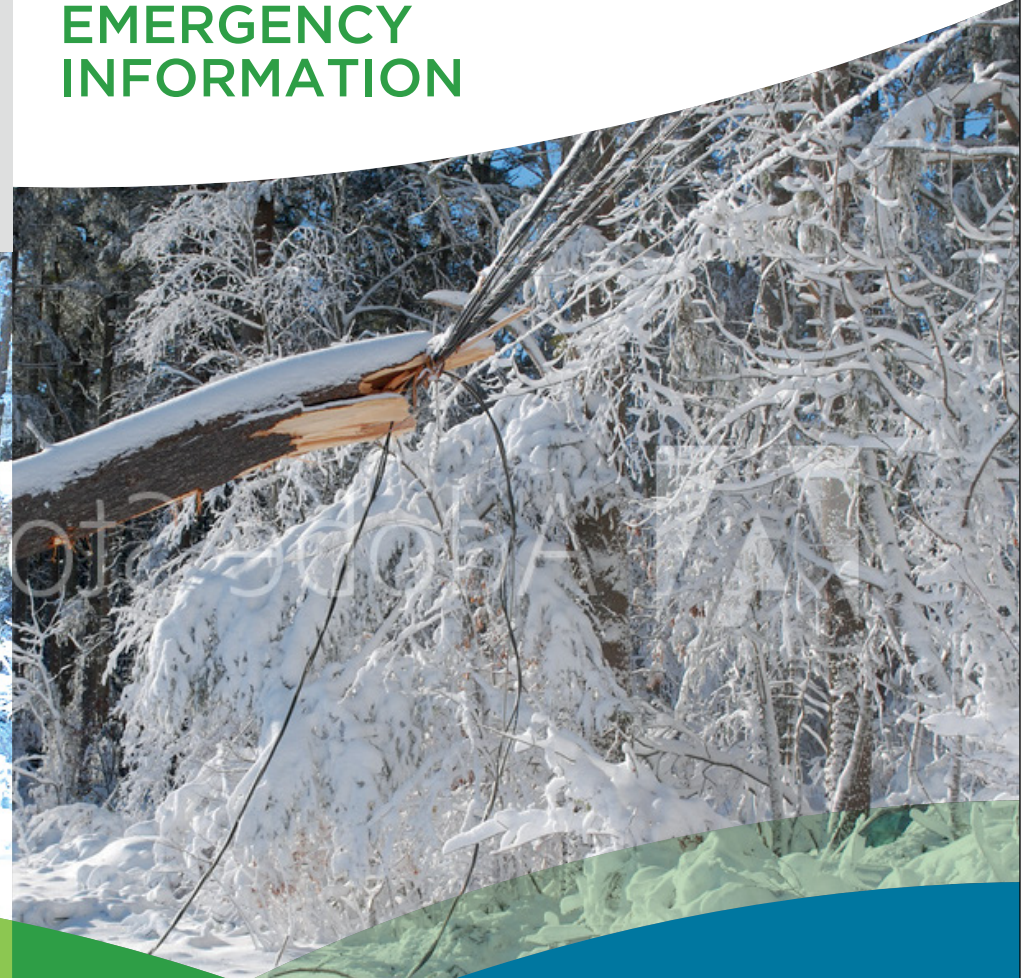
Renseignements supplémentaires : www.preparez-vous.gc.ca
For additional information : www.getprepared.ca



beaubassinest.ca

2021

INFORMATION EN CAS D'URGENCE EMERGENCY INFORMATION



beaubassin

COMMUNAUTÉ RURALE
BEAUBASSIN-EST
RURAL COMMUNITY

beaubassinest.ca



BACK

FRONT

EN CAS DE CATASTROPHE OU D'URGENCE,
l'Organisation des mesures d'urgence du Nouveau-Brunswick nous encourage tous à nous préparer le mieux possible afin de pouvoir nous débrouiller seuls pendant **au moins 72 heures**.

IN THE EVENT OF A DISASTER OR EMERGENCY,
the New Brunswick Emergency Measures Organization encourages all of us to prepare as best as we can to be able to manage on our own for **at least 72 hours**.

NOURRITURE ET EAU FOOD AND WATER



Eau en bouteille : trois (3) litres par personne par jour
Bottled water : three (3) litres per person per day



Aliments non périssables prêts à manger et un ouvre-boîte manuel
Non-perishable, ready-to eat food and manual can opener



Assiettes, verres et ustensiles jetables
Disposable plates, glasses and utensils



Provisions de nourriture et de matériel pour animaux de compagnie pour une semaine
One week supply of food and materials for pets

PREMIERS SOINS ET MÉDICAMENTS FIRST-AID AND MEDICATION



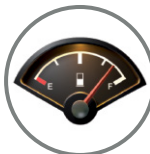
Provisions de médicaments essentiels pour au moins une semaine et copie des ordonnances
A minimum of one-week supply of critical medications and copies of all prescriptions



Trousse de premiers soins avec pansements et tampons d'alcool
First-aid kit with Band-Aids and alcohol wipes



Glacière et blocs réfrigérants pour garder les médicaments requis au froid
Cooler bag and ice packs to keep required medications



Faire le plein d'essence des véhicules et avoir de l'essence pour la génératrice
Refuel vehicles and also have fuel for generator

OUTILS ET FOURNITURES DE BASE BASIC TOOLS AND SUPPLIES



Trousse d'outils de base: couteau, pinces, tournevis, ruban adhésif, clé anglaise, marteau
Basic tool kit: utility knife, pliers, screwdriver, duct tape, wrench, hammer



Lampes de poche et piles neuves
Flashlight and new batteries



Cellulaire et chargeur pour véhicule
Cell phone and charger for your vehicle



Chandelles, allumettes ou briquets
Candles, matches or lighters



Vêtements et chaussures de rechange
Change of clothes and shoes



Petite pelle, grande toile et corde
Small shovel, large tarp and rope



Radio solaire ou à batteries et de nouvelles batteries
A solar or battery operated radio and new batteries



Papier et crayon
Paper and pens



Téléphone de maison branché directement au mur
Simple corded telephone



Couvertures
Blankets



Argent comptant
Cash



Fusées de signalisation, sifflet, avertisseur sonore
Signal flares, whistle or horn



Extincteur d'incendie
Fire extinguisher

ENFANTS ET BÉBÉS CHILDREN AND INFANTS



Lait pour bébé et biberons
Formula and bottles



Couches et lingettes humides
Diapers and wipes



Médicaments
Medications



beaubassinest.ca

INSIDE